
Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C310/CD40



Инструкция по эксплуатации

www.kodak.com

Электронные руководства можно найти на веб-узле www.kodak.com/go/howto

Для получения справочной информации о фотокамере посетите веб-узел www.kodak.com/go/c310support или на www.kodak.com/go/cd40support



Eastman Kodak Company
Rochester, New York 14650

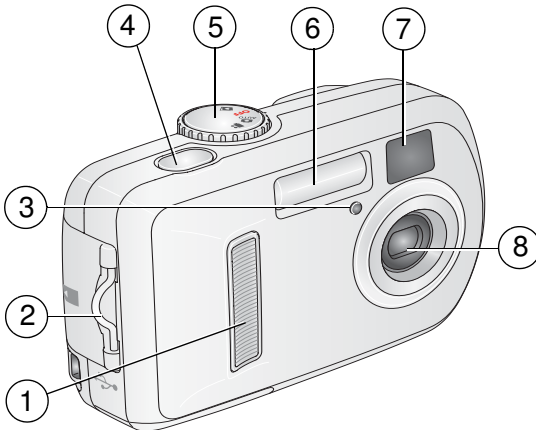
© Eastman Kodak Company, 2005

Все изображения экрана являются смоделированными.

Kodak, EasyShare и Retinar являются торговыми марками компании Eastman Kodak.

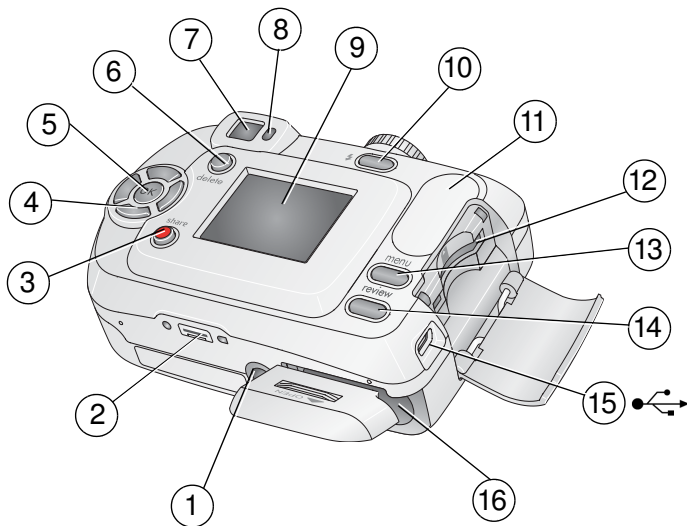
P/N 4J3200_ru




Вид спереди



- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1 Прилив для руки | 5 Диск выбора режимов/Питание |
| 2 Место крепления ремешка | 6 Вспышка |
| 3 Индикатор Автоспуска/Видео | 7 Объектив видоискателя |
| 4 Кнопка затвора | 8 Объектив |

Вид сзади



- | | |
|--|---|
| 1 Крепление для штатива | 9 Дисплей фотокамеры
(ЖК-дисплей: жидкокристаллический дисплей) |
| 2 Разъем для док-станции или док-принтера | 10 Кнопка Вспышка/Состояние  |
| 3 Кнопка Share (Поделиться) | 11 Прилив для руки |
| 4 Кнопки джойстика (4)  | 12 Слот для опциональной карты памяти SD/MMC |
| 5 Кнопка OK | 13 Кнопка Menu (Меню) |
| 6 Кнопка Delete (Удалить) | 14 Кнопка Review (Просмотр) |
| 7 Видоискатель | 15 Порт USB (универсальной последовательной шины)  |
| 8 Индикатор готовности | 16 Отсек для аккумулятора |

Содержание

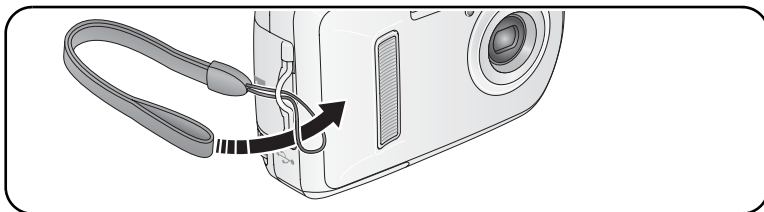
1 Настройка фотокамеры	1
Прикрепление наручного ремешка	1
Установка аккумуляторов	1
Включение фотокамеры	2
Установка даты/времени в первый раз	2
Последующая установка языка и даты/времени	3
Хранение фотоснимков на карте памяти SD/MMC	3
2 Фото- и видеосъемка	5
Фотосъемка	5
Использование цифрового зума	8
Использование вспышки	9
Просмотр снимков и видеоклипов	9
Защита снимков и видеоклипов от удаления	12
3 Перенос и печать снимков	14
Установка программы	14
Перенос снимков с помощью кабеля USB	15
Печать снимков	16
Совместимость док-станции с фотокамерой	19
4 Дополнительные возможности фотокамеры	20
Фото- или видеосъемка с задержкой	20
Запуск слайд-шоу	20
Копирование снимков и видеоклипов	22
Выбор режима работы вспышки	23
Изменение настроек для фотосъемки	24
Индивидуальная настройка фотокамеры	27
Просмотр информации о снимке/видеокадрине	30
Предварительная отметка для указания названий альбомов	30
Распространение снимков	33

5 Устранение неполадок	39
Неполадки при работе фотокамеры	39
Фотокамера/связь с компьютером	43
Сообщения ЖК-дисплея	44
Состояние индикатора готовности фотокамеры	48
6 Справка и поддержка	50
Полезные ссылки в Интернете	50
Справка по программному обеспечению	50
Телефонные номера служб технической поддержки	51
7 Приложение	53
Технические характеристики фотокамеры	53
Емкость носителей	56
Функции экономии энергии	57
Инструкции по технике безопасности	57
Информация об элементах питания	59
Обновление программного обеспечения и микропрограммы	61
Дополнительные уход и обслуживание	61
Гарантия	62
Информация о соответствии требованиям	64

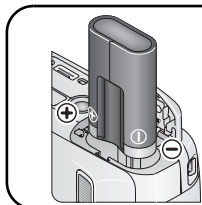
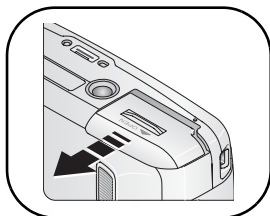
1

Настройка фотокамеры

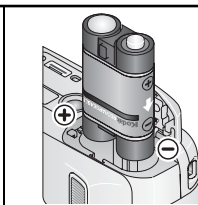
Прикрепление наручного ремешка



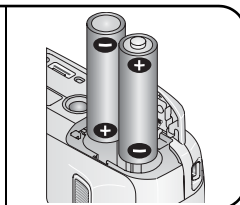
Установка аккумуляторов



Li элемент питания CRV3
(неперезаряжаемый)



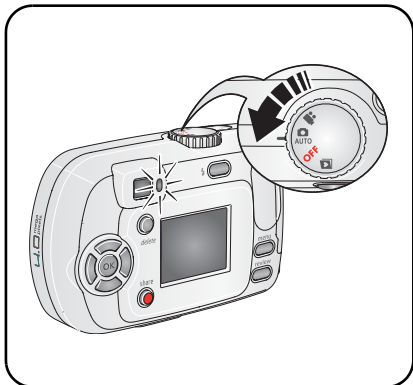
Ni-MH аккумулятор KAA2HR
(с возможностью зарядки)



2 Li аккумулятора AA-типа, Ni-MH
или oxy-alkaline батарейки AA-типа

Сведения о замене и продлении срока службы аккумуляторов см. на [стр. 59](#).

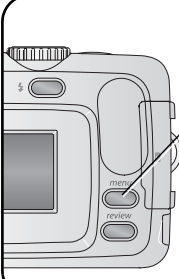
Включение фотокамеры










Установка даты/времени в первый раз







Последующая установка языка и даты/времени



- 1 Нажмите кнопку Меню (Меню)
- 2  /  для выделения Setup Menu (Меню настройки) , затем нажмите OK.
- 3  /  для выделения Language (Язык)  или Date/Time (Дата/Время) , затем нажмите OK.

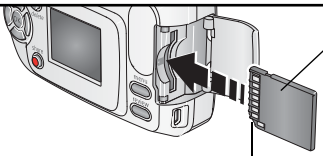
При настройке даты/времени:

-  /  для изменения.
-  /  для перехода на предыдущее/следующее поле.
- OK для подтверждения.

Хранение фотоснимков на карте памяти SD/MMC

Фотокамера оборудована встроенной памятью емкостью 16 Мб. Можно приобрести карту SD или MMC для удобного хранения большего количества снимков и видеоклипов.

ПРИМЕЧАНИЕ. Мы рекомендуем карты памяти Kodak SD или MMC. При первом использовании карты памяти отформатируйте ее в фотокамере перед съемкой (см. [стр. 29](#)).



Карта памяти SD или MMC (опциональная)

Обрезанный угол



ВНИМАНИЕ:

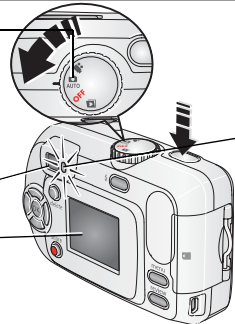
Карта может быть вставлена только одним способом; неправильная вставка с усилием может привести к повреждениям. Можно повредить снимки, карту памяти или фотокамеру, если вставлять или удалять карту, когда мигает зеленый индикатор.

Сведения о емкости носителей см. на [стр. 56](#). Приобретайте карты памяти SD/MMC у дилера компании Kodak или на веб-узле www.kodak.com/go/c310accessories или www.kodak.com/go/cd40accessories.

2

Фото- и видеосъемка

Фотосъемка



1 Включите фотокамеру.

2 Откадрируйте объект с помощью видоискателя или ЖК-дисплея.


3 Нажмите кнопку затвора до конца для выполнения съемки.

4 Индикатор готовности мигает зеленым, когда снимок сохраняется; съемку можно продолжать.

Индикатор готовности

Видеосъемка



1  Включите фотокамеру.

2 Откадрируйте объект с помощью видоискателя или ЖК-дисплея.

3 Прижмите и отпустите кнопку затвора или нажмите и удерживайте более двух секунд. Фотокамера не записывает звук. Для остановки записи нажмите кнопку затвора еще раз.

Просмотр только что снятых фото- или видеоизображений

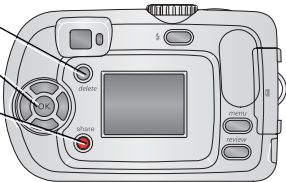
После выполнения фото- или видеосъемки изображение отображается на ЖК-дисплее фотокамеры в режиме Quickview (Быстрый просмотр) в течение примерно 5 секунд.

Во время отображения снимка, видеоклипа или значка :

Удалить

Нажмите кнопку ОК для воспроизведения или приостановки видеоклипа

Нажмите эту кнопку, чтобы отметить снимок/видеоклип для отправки по электронной почте или как избранное, либо отметить снимок для печати.



Review (Просмотр): если никакого действия не предпринимается, снимок/видео будет сохранен.

Сведения о просмотре снимков и видеоклипов в любое время см. на [стр. 9](#).

Использование ЖК-дисплея фотокамеры как видоискателя

ВНИМАНИЕ! Использование функции Liveview (“Живая картинка”) приводит к быстрой разрядке аккумулятора, не используйте его слишком часто.

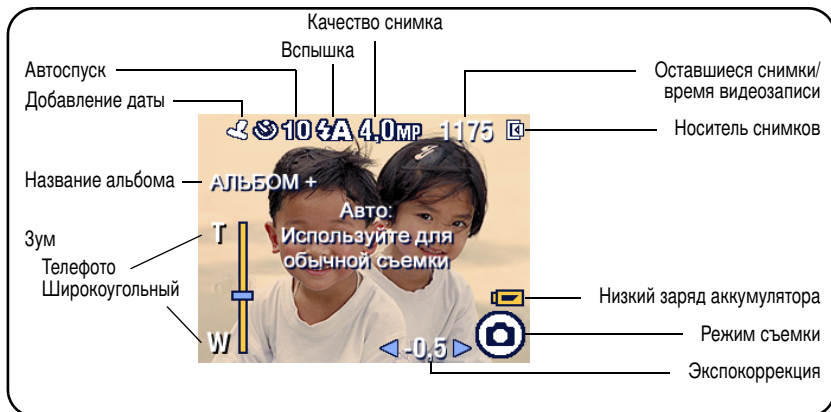


Кнопка ОК

- 1 Поверните диск выбора режимов для выбора любого режима фотосъемки.
- 2 Нажмите кнопку ОК для включения дисплея фотокамеры.
- 3 Откадрируйте объект на дисплее фотокамеры.
- 4 Нажмите кнопку затвора до конца для выполнения съемки.
- 5 Для отключения ЖК-дисплея фотокамеры нажмите кнопку ОК.

Чтобы ЖК-дисплей всегда включался при включении фотокамеры см. раздел [Liveview \(Живая картинка\)](#), [стр. 27](#).

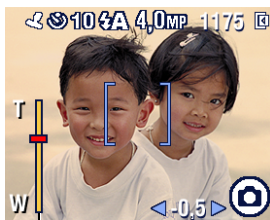
Дисплей в режиме съемки фото/видео



Использование цифрового зума

Используйте цифровой зум в любом из режимов фотосъемки для получения 5-кратного увеличения.

ВНИМАНИЕ! При использовании цифрового зума можно будет заметить снижение качества отпечатанного снимка. Синий ползунок на шкале зума приостанавливается, затем становится красным, когда разрешение изображения становится меньше 1 МП. Для получения приемлемого качества при печати снимка 10 см x 15 см следите за тем, чтобы ползунок оставался синим.



Индикатор зума

- 1 Для включения ЖК-дисплея нажмите кнопку ОК, затем нажмите ► для включения цифрового зума.

На дисплее фотокамеры отображаются увеличенное изображение и шкала зума.

- 2 Нажмите ◀► для уменьшения или увеличения (Т – телефото или W – широкоэкранный).
- 3 Нажмите кнопку затвора до конца для выполнения съемки.

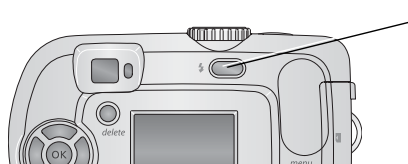
Для выключения цифрового зума из минимального значения нажмите ◀.


ПРИМЕЧАНИЕ. Цифровой зум нельзя использовать для видеозаписи.

Цифровой зум доступен только в режиме Liveview (Живая картинка). (См. [стр. 27.](#))

Использование вспышки

Используйте вспышку при съемке ночью, внутри помещений или в густой тени вне помещений. Вспышка эффективна в диапазоне 0,8-2,4 м. Изменение параметров вспышки возможно только в режиме фотосъемки.



Несколько раз нажмите кнопку  для просмотра параметров вспышки (см. таблицу Режимы вспышки на [стр. 23](#)).

Значок активной вспышки отображается в области состояния ЖК-дисплея (см. [стр. 7](#)).

Для изменения настроек вспышки см. [стр. 23](#).

Просмотр снимков и видеоклипов

Нажмите кнопку Review (Просмотр) для просмотра снимков и видеоклипов и работы с ними.



2 ◀/▶ (пред./след.)

1 Просмотр
(Чтобы выйти, нажмите еще раз)

Для экономии заряда аккумулятора используйте опционные док-принтер или док-станцию Kodak EasyShare или 3-вольтовый сетевой адаптер Kodak.

(См. www.kodak.com/go/c310accessories или www.kodak.com/go/cd40accessories.)

ПРИМЕЧАНИЕ. Снимки, сделанные с использованием параметра качества 3,5 МП (3:2), отображаются с форматным соотношением 3:2 и черной полосой в верхней части экрана.

Что означает просмотр значков



Увеличение снимка во время просмотра



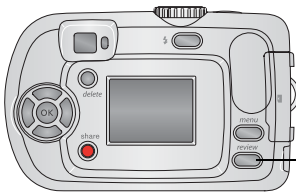
- OK увеличение в 2X. Нажмите снова для 4X.
- ◀/▶ ▶/◀ просмотр других частей снимка.
- OK возврат к 1X.

Просмотр нескольких изображений (миниатюр)



- ▼ просмотр нескольких миниатюр.
- ▶/◀ просмотр предыдущего/следующего ряда миниатюр.
- ◀/▶ просмотр предыдущей/следующей миниатюры.
- OK просмотр отдельного снимка.


Защита снимков и видеоклипов от удаления




1 Нажмите Review (Просмотр).

2 ◀/▶ для перехода к предыдущему/следующему.

3 Нажмите кнопку Menu (Меню).

4 Нажмите ▲/▼ для выбора параметра Protect (Защита) , затем нажмите кнопку OK.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для отмены параметра Protect (Защита), нажмите кнопку OK еще раз.

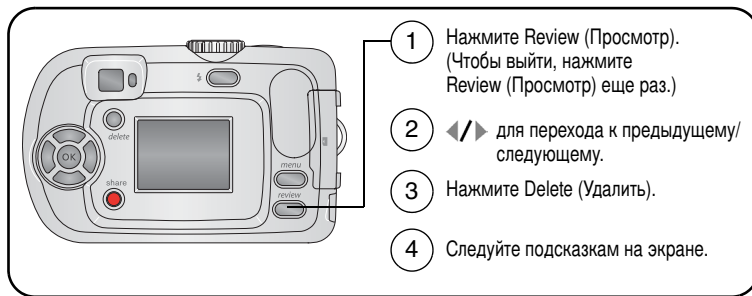
Для снимка или видео устанавливается защита, препятствующая его удалению. Рядом с защищенным снимком или видеоклипом появляется значок защиты . Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода.



ВНИМАНИЕ:

При форматировании встроенной памяти или карты памяти SD/MMC удаляются все (в том числе защищенные) снимки и видеоклипы. (При форматировании встроенной памяти удаляются также адреса электронной почты, названия альбомов и избранное. Для их восстановления см. справку программы Kodak EasyShare.)

Удаление снимков и видео



- 1 Нажмите Review (Просмотр).
(Чтобы выйти, нажмите Review (Просмотр) еще раз.)
- 2 ◀/▶ для перехода к предыдущему/
следующему.
- 3 Нажмите Delete (Удалить).
- 4 Следуйте подсказкам на экране.

PICTURE or VIDEO (СНИМОК или ВИДЕОКЛИП) — удаление отображаемого снимка или видеоклипа.

EXIT (ВЫХОД) — выход из экрана Delete (Удалить).

ALL (ВСЕ) — удаление всех снимков или видеоклипов с текущего накопителя.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для удаления защищенных снимков и видеоклипов снимите с них защиту перед удалением.

Установка программы



ВНИМАНИЕ:

Установите программу Kodak EasyShare *перед* подключением к компьютеру фотокамеры или приобретаемой отдельно док-станции. Невыполнение этого действия может привести к неправильной загрузке программы.

- 1 Завершите работу всех активных приложений на компьютере (включая антивирусные программы).
- 2 Вставьте компакт-диск с программой Kodak EasyShare в дисковод для компакт-дисков.
- 3 Установите программу.

Операционная система Windows — Если окно программы установки не появляется, выберите в меню “Пуск” команду “Выполнить” и введите **d:\setup.exe**, если дисководу для компакт-дисков соответствует буква **d**.

Mac OS X — Щелкните значок компакт-диска на рабочем столе, затем щелкните значок установки.

- 4 Для установки программы следуйте указаниям на экране.

Операционная система Windows — Выберите Complete (Полная) для автоматической установки наиболее часто используемых приложений. Выберите Custom (Выборочная) для выбора устанавливаемых приложений.

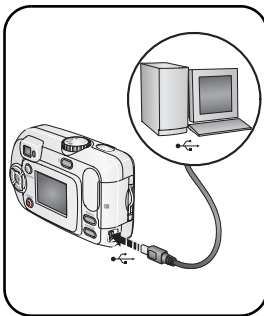
Mac OS X — Следуйте инструкциям на экране.


ПРИМЕЧАНИЕ. Выполните электронную регистрацию фотокамеры и программы, когда отобразится соответствующий запрос. После регистрации вы сможете получать новости, и вы всегда будете знать о новинках. Для выполнения регистрации в другое время см. www.kodak.com/go/register.

- 5 Если на экране появится соответствующий запрос, перезагрузите компьютер. Запустите антивирусные программы, если их работа была завершена. Подробные сведения см. в руководстве для антивирусной программы.

Для получения сведений о приложениях, содержащихся на компакт-диске с программой Kodak EasyShare, нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.

Перенос снимков с помощью кабеля USB



- 1 Выключите фотокамеру.
- 2 Вставьте конец кабеля USB (модель U-8) с маркировкой  в маркированный порт USB на компьютере. Подробные сведения см. в инструкции по эксплуатации компьютера.
- 3 Вставьте другой конец кабеля USB в маркированный порт USB на фотокамере.
- 4 Включите фотокамеру.

На компьютере откроется окно программы Kodak EasyShare. В процессе переноса программа отображает ряд подсказок.

ПРИМЕЧАНИЕ. Электронное руководство по подключению можно найти на веб-узле www.kodak.com/go/howto.

Устройства для переноса

Для переноса снимков и видеоклипов можно также использовать следующие изделия Kodak.

- Док-станция Kodak EasyShare, док-принтер Kodak EasyShare (см. [стр. 19](#))
- Устройство считывания карт памяти разных форматов Kodak, устройство считывания и записи мультимедийных карт памяти Kodak SD

Приобретайте эти и другие аксессуары у дилера компании Kodak или на веб-узле www.kodak.com/go/c310accessories или www.kodak.com/go/cd40accessories.

Печать снимков

Печать с помощью док-принтера Kodak EasyShare

Подсоедините фотокамеру к док-принтеру Kodak EasyShare и выполните печать напрямую – с помощью компьютера или без него. Приобретайте эти и другие аксессуары у дилера компании Kodak или на веб-узле

www.kodak.com/go/c310accessories или www.kodak.com/go/cd40accessories.

Прямая печать с PictBridge-совместимого принтера

Фотокамера обладает технологией PictBridge, поэтому можно распечатывать напрямую с помощью PictBridge-совместимых принтеров вам понадобится следующее.

- Фотокамера с полностью заряженными аккумуляторами или с опционным 3-вольтовым сетевым адаптером Kodak
- PictBridge-совместимый принтер
- Кабель USB (может продаваться отдельно)

Подключение фотокамеры к PictBridge-совместимому принтеру

- 1 Выключите фотокамеру и принтер.
- 2 Дополнительно: если имеется 3-вольтовый сетевой адаптер Kodak (опционный аксессуар), подсоедините его к фотокамере и к электрической розетке.

ВНИМАНИЕ! *Не используйте для подачи питания на фотокамеру сетевой адаптер, прилагаемый к док-станции EasyShare или док-принтеру.*

- 3 Подсоедините соответствующий кабель USB к принтеру и фотокамере. (Подробные сведения см. в инструкции по эксплуатации принтера или на веб-узле www.kodak.com/go/c310accessories или www.kodak.com/go/cd40accessories.)

Печать с помощью PictBridge-совместимого принтера

- 1 Включите принтер. Включите фотокамеру.

Отобразится логотип PictBridge, затем текущий снимок и меню. (Если снимки не обнаружены, отобразится соответствующее сообщение.) При выключении интерфейса меню нажмите любую кнопку для его повторного отображения.

- 2 Нажмите ▲/▼ для выбора параметра печати, затем нажмите кнопку ОК.

Current Picture (Текущий снимок)	Нажимайте ◀/▶ для выбора снимка. Выберите количество копий.
Tagged Pictures (Отмеченные снимки)	Если принтер имеет такую возможность, печатайте снимки, отмеченные для печати, и выберите формат печати.
Index Print (Индексная печать)	Печать миниатюр всех снимков. Для этого потребуется один или несколько листов бумаги. Если принтер имеет такую возможность, выберите формат печати.
All Pictures (Все снимки)	Печать всех снимков во встроенной памяти, на карте памяти или в разделе Favorites (Избранное). Выберите количество копий.
Image Storage (Носитель снимков)	Доступ к встроенной памяти, карте памяти или разделу Favorites (Избранное).

ПРИМЕЧАНИЕ. Во время прямой печати не происходит постоянная передача снимков и их сохранение на компьютере или принтере. Сведения о переносе снимков на компьютер см. на [стр. 14](#). В режиме Favorites (Избранное) отображается текущее избранное изображение.

Отключение фотокамеры от PictBridge-совместимого принтера

- 1 Выключите фотокамеру и принтер.
- 2 Отсоедините кабель USB от фотокамеры и принтера.

Использование PictBridge-несовместимого принтера

Для получения подробных сведений о печати снимков с компьютера нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.

Электронный заказ снимков

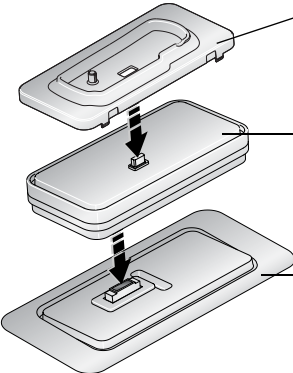
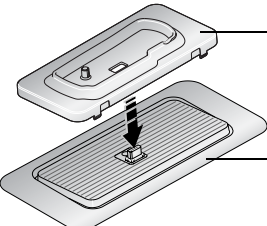
Kodak EasyShare Gallery (www.kodakgallery.com) – одна из многих онлайн-услуг печати, предлагаемых в программе Kodak EasyShare. Можно легко выполнять следующие операции.

- Загрузка снимков.
- Редактирование, улучшение качества снимков и добавление рамок.
- Хранение снимков и возможность отправлять их родственникам и друзьям.
- Заказ снимков высокого качества, поздравительных открыток с использованием снимков, фоторамок и фотоальбомов с доставкой на дом.

Печать с приобретаемой отдельно карты памяти SD или MMC

- Можно автоматически распечатать отмеченные снимки, вставив карту памяти в слот SD или MMC принтера. Подробные сведения см. в инструкции по эксплуатации принтера.
- Снимки можно распечатать с помощью устройства Kodak для печати с карт памяти SD или MMC. (Предварительно согласуйте детали с организацией, предоставляющей такие услуги; см. www.kodak.com/go/picturemaker.)
- Для печати качественных снимков с карты памяти можно обратиться в местный фотомагазин.

Совместимость док-станции с фотокамерой




Док-станция Kodak EasyShare	Конфигурация стыковки
<ul style="list-style-type: none"> ■ док-принтер ■ док-принтер плюс ■ док-принтер 6000 ■ док-станция 6000 	 <ul style="list-style-type: none"> Вкладыш-переходник (для подключения к док-станции или док-принтеру) Адаптерный набор D-22 для подключения фотокамер к док-устройствам Kodak Док-станция
<ul style="list-style-type: none"> ■ другие, включая док-принтеры серии 3 и док-станции 	 <ul style="list-style-type: none"> Вкладыш-переходник (для подключения к док-станции или док-принтеру) Док-станция
<ul style="list-style-type: none"> ■ док-принтер 4000 ■ док-станция II ■ док-станция LS420, LS443 	<p>Несовместимы</p>

Док-станции, док-принтеры и другие аксессуары можно купить у дилера компании Kodak или на веб-узле www.kodak.com/go/c310accessories или www.kodak.com/go/cd40accessories.

Дополнительные возможности фотокамеры

Фото- или видеосъемка с задержкой

Автоспуск создает 10-секундную задержку между временем нажатия кнопки затвора и выполнением фото- или видеосъемки.

- 1 Поверните диск выбора режимов для выбора любого режима фотосъемки или режима Video (Видео) , для видеосъемки, затем нажмите кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажимайте ▲/▼ для выделения параметра Self Timer (Автоспуск) , затем нажмите кнопку ОК.
- 3 Выделите On (Вкл.), затем нажмите кнопку ОК.
- 4 Для выхода из экрана меню нажмите кнопку Menu (Меню).
В строке состояния отображается значок автоспуска .
- 5 Поместите фотокамеру на ровную поверхность или используйте штатив.
- 6 Скомпонуйте сцену.

Нажмите кнопку затвора и перемещайте камеру как в режиме сюжетной съемки.


Индикатор автоспуска медленно мигает в течение 8 секунд (затем быстро в течение 2 секунд) перед выполнением фотосъемки.

Self Timer (Автоспуск) отключается после выполнения фотосъемки или при смене режимов.

Запуск слайд-шоу

Используйте Slide Show (Слайд-шоу) для просмотра снимков и видеоклипов на экране. О запуске слайд-шоу на экране телевизора или другом внешнем устройстве см. [стр. 22](#).

Запуск слайд-шоу

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажмите ▲/▼ для выбора параметра Slide Show (Слайд-шоу) , затем нажмите кнопку OK.
- 3 Нажмите ▲/▼ для выбора Begin Show (Начать показ), затем нажмите кнопку OK.

Последовательно отображаются все снимки в том порядке, в котором они были сделаны.

- 4 Для отмены Slide Show (Слайд-шоу) нажмите кнопку OK.

Изменение времени отображения при демонстрации слайд-шоу

При выборе параметра интервала по умолчанию каждый снимок отображается в течение 5 секунд. Можно установить интервал отображения между 3 и 60 секундами.

- 1 В меню Slide Show (Слайд-шоу) нажмите ▲/▼ для выделения параметра Interval (Интервал), затем нажмите кнопку OK.
- 2 Выберите интервал отображения.
Для прокрутки значений (в секундах) нажмите и удерживайте ▲/▼.
- 3 Нажмите кнопку OK.

Установленное значение интервала активно до его изменения.

Запуск демонстрации слайд-шоу по непрерывному циклу

При включении режима Loop (Цикл) слайд-шоу непрерывно повторяется.

- 1 В меню Slide Show (Слайд-шоу) нажмите ▲/▼ для выбора параметра Loop (Цикл), затем нажмите кнопку OK.
- 2 Нажмите ▲/▼ для выбора On (Вкл.), затем нажмите кнопку OK.

Демонстрация слайд-шоу повторяется непрерывно, пока не будет нажата кнопка OK или не разрядится аккумулятор. Этот параметр используется, пока не будет изменен.

Просмотр снимков и видео на экране телевизора

Снимки и изображения можно просматривать на экране телевизора, мониторе компьютера или любом другом устройстве с видеовходом с помощью подходящего док-принтера Kodak EasyShare и приобретаемого отдельно кабеля аудио/видео (A/V).

Эти и другие аксессуары можно купить у дилера компании Kodak. Посетите www.kodak.com/go/c310accessories или www.kodak.com/go/cd40accessories.

Копирование снимков и видеоклипов

Снимки и видеоклипы можно копировать с карты памяти во встроенную память фотокамеры и наоборот.

Перед копированием проверьте следующее

- Карта памяти должна быть установлена в фотокамеру.
- Установленный на фотокамере накопитель для снимков соответствует тому, **с которого** выполняется копирование. См. [Image Storage \(Носитель снимков\)](#), стр. 25.

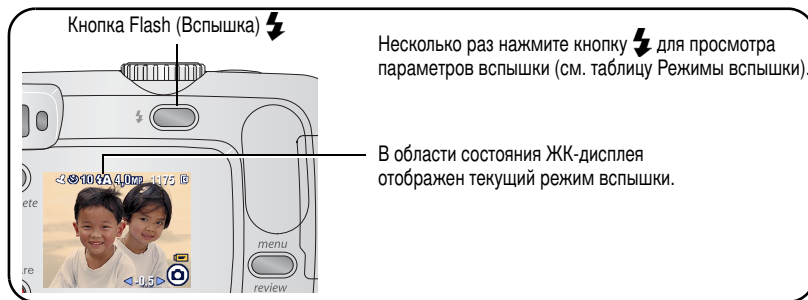
Копирование снимков или видеоклипов

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажмите ▲/▼ для выбора параметра Copy (Копирование) ►►, затем нажмите кнопку OK.
- 3 Нажмите ▲/▼ для выбора параметра:
- 4 Нажмите кнопку OK.

ПРИМЕЧАНИЕ. Снимки и видеоклипы копируются, а не перемещаются. Чтобы убрать снимки и видеоклипы с исходного носителя после копирования, удалите их (см. [стр. 12](#)).





Метки для печати, отправки по электронной почте и избранного не копируются. Установки защиты не копируются. Для получения информации об установке защиты снимка или видеоклипа см. [стр. 12](#).

Выбор режима работы вспышки



ПРИМЕЧАНИЕ.




- Режимы вспышки Off (Выключена) и Fill (Заполняющая) при выключении фотокамеры переключаются на Auto (Авто).
- При съемке с установленными режимами Auto (Авто) или Fill (Заполняющая), вспышка срабатывает дважды: первый раз для установки экспозиции и второй для съемки.



Режимы вспышки	Срабатывание вспышки
 Auto Flash (Автовспышка)	Если использование вспышки обусловлено освещением.
 Fill (Заполняющая)	Каждый раз при фотосъемке вне зависимости от условий освещения. Используется, когда объект находится в тени или освещается сзади (например, когда солнце находится позади объекта).
 Red-eye (Компенсация “красных глаз”)	Трижды: первый раз для установки экспозиции, второй для уменьшения эффекта красных глаз и третий для съемки.
 Off (Выкл.)	Вспышка не срабатывает.




Изменение настроек для фотосъемки

Для получения наилучших результатов при использовании фотокамеры можно изменять значения параметров.

- 1 В любом режиме нажмите кнопку Меню (Меню).
- 2 Нажмите ▲/▼ для выбора параметра, значение которого необходимо изменить, затем нажмите кнопку ОК.
- 3 Выберите значение, затем нажмите кнопку ОК.
- 4 Нажмите кнопку Меню (Меню) для выхода.


Параметр	Значок	Значения
Self-timer (Автоспуск) Фото- или видеосъемка с задержкой.		См. стр. 20 .
Exposure Compensation (Экспокоррекция) (Режимы фотосъемки) Изменение количества попадающего в фотокамеру света. <i>Эта настройка сохраняется до тех пор, пока не будет повернут диск выбора режимов.</i>		Если изображения слишком темные, увеличьте значение. Если изображения слишком светлые, уменьшите значение.
Picture Size (Размер снимка) (Режимы фотосъемки) Установка разрешения изображения. <i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i>		4,0 МП (по умолчанию) — для отпечатков размером до 50 см x 75 см; изображения имеют самое высокое разрешение и самый большой размер файла. 3,5 МП (3:2 (Наилучшее)) — лучший вариант для отпечатков размера 10 см x 15 см без обрезки. Возможна печать снимков размером до 50 см x 75 см; из-за форматного соотношения 3:2 возможна обрезка.

Параметр	Значок	Значения
<p>Picture Size (Размер снимка) (Режимы фотосъемки) Установка разрешения изображения. <i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i> (продолжение)</p>		<p>3,1 МП (Высокое) — для печати размеров до 28 см x 36 см; снимки имеют среднее разрешение и меньший размер файла.</p> <p>2,1 МП — Возможна печать снимков размером до 20 см x 25 см; снимки имеют среднее разрешение и меньший размер файла.</p> <p>1,1 МП — для отпечатков размером до 13 см x 18 см; для отправки по электронной почте, для использования в Интернете или отображения на дисплее снимки имеют наименьшее разрешение и минимальный размер файла.</p>
<p>Color Mode (Цветовой режим) (Режимы фотосъемки) Выбор цветового тона. <i>Эта настройка сохраняется до тех пор, пока не будет повернут диск выбора режимов.</i></p>		<p>Color (Цветовой) (по умолчанию) — для цветных снимков.</p> <p>Black & White (Черно-белый) — для черно-белых снимков.</p> <p>Sepia (Сепия) — для стилизации под старинные красно-коричневые снимки.</p>
<p>Image Storage (Носитель снимков) Выбор местоположения носителя снимков. <i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i></p>		<p>Auto (Авто) (по умолчанию) — фотокамера использует установленную карту памяти. Если карта памяти не установлена, используется встроенная память фотокамеры.</p> <p>Internal Memory (Встроенная память) — фотокамера всегда использует встроенную память, даже если установлена карта памяти.</p>





Параметр	Значок	Значения
<p>Set Album (Определить альбом) Выбор названий альбомов.</p>		<p>On (Вкл.) или Off (Выкл.) Перед выполнением фото- или видеосъемки выберите название альбома. Затем все снимаемые фотографии и видеоклипы будут отмечаться с использованием названий этих альбомов. См. стр. 30.</p>
<p>Video Length (Продолжительность видео) (Видео режим) Выбор продолжительности видеозаписи. <i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i></p>		<p>Maximum (Максимум) (по умолчанию) — запись продолжительностью до 30 секунд или вплоть до заполнения носителя снимков. Seconds (Секунды) — запись в течение установленного времени или вплоть до заполнения носителя снимков. ПРИМЕЧАНИЕ. Некоторые значения продолжительности видео не отображаются, если на выбранном носителе для снимков недостаточно свободного места. Сведения о емкости носителей см. на стр. 56.</p>
<p>Setup Menu (Меню настройки) Выполнение дополнительных настроек.</p>		<p>См. Индивидуальная настройка фотокамеры, стр. 27.</p>

Индивидуальная настройка фотокамеры

Используйте Setup (Настройка) для выполнения индивидуальной настройки фотокамеры.

- 1 В любом режиме нажмите кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажмите ▲/▼ для выбора параметра Setup (Настройка) , затем нажмите кнопку OK.
- 3 Нажмите ▲/▼ для выбора параметра, значение которого необходимо изменить, затем нажмите кнопку OK.
- 4 Выберите значение, затем нажмите кнопку OK.
- 5 Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода.

Параметр	Значок	Значения
Return (Возврат) Возврат к предыдущему меню.		
Liveview (Живая картинка) Измените значение параметра ЖК-дисплея, чтобы он был постоянно включен или выключен (см. стр. 27). <i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i>		On (Вкл.) или Off (Выкл.)
Date & Time (Дата и время) Установите дату и время. <i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i>		См. стр. 3 .

Параметр	Значок	Значения
<p>Video Out (Видеовыход) Выбор региональных настроек, с помощью которых осуществляется подключение фотокамеры к телевизору или другому внешнему устройству (см. стр. 22). <i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i></p>		<p>NTSC (по умолчанию) — используется в большинстве стран, за исключением стран Европы и Китая. Формат NTSC используется в Северной Америке и Японии. PAL — используется в Европе и Китае.</p>
<p>Date Stamp (Дата в кадре) (Режимы фотосъемки) Печать даты на снимках. <i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i></p>		<p>Включение или отключение функции добавления даты или изменение формата даты.</p>
<p>Video Date Display (Отображение даты в видео) (Режим видео) Отображение даты и времени съемки перед началом видео. <i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i></p>		<p>Выберите значение None (Нет) или формат даты и времени.</p>
<p>Language (Язык) Отображение текста на дисплее фотокамеры на разных языках. <i>Этот параметр используется, пока не будет изменен.</i></p>		<p>См. стр. 3.</p>










Параметр	Значок	Значения
<p>Format (Форматировать) Форматирование памяти фотокамеры.</p> <p> ВНИМАНИЕ: При форматировании удаляются все снимки и видеоклипы, включая защищенные. Извлечение карты памяти во время ее форматирования может стать причиной повреждения карты памяти.</p>		<p>Memory Card (Карта памяти) — удаление всех данных с карты памяти; форматирование карты памяти.</p> <p>Cancel (Отмена) — выход без внесения изменений.</p> <p>Internal Memory (Встроенная память) — полное удаление из встроенной памяти всех данных, включая адреса электронной почты, названия альбомов и избранное: форматирование встроенной памяти.</p>
<p>About (Информация) Просмотр информации и фотокамере и о встроенном программном обеспечении фотокамеры.</p>		

Просмотр информации о снимке/видеоклипе

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажмите ▲/▼ для выделения параметра информации о снимке или видео, затем нажмите кнопку OK.
- 3 Для просмотра информации о предыдущем или следующем снимке или видео нажмите ◀/▶.
- 4 Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода.

Изменение дополнительных настроек обзора

Для доступа к дополнительным настройкам режима просмотра нажмите кнопку Menu (Меню), находясь в режиме Review (Просмотр).

	Magnify (Увеличение) (для изображений) (стр. 11)		Protect (Защита) (стр. 12)
	Album (Альбом) (стр. 30)		Image Storage (Носитель для снимков) (стр. 25)
	Slide Show (Слайд-шоу) (стр. 20)		Picture/Video Information (Информация о снимке/видео) (стр. 30)
	Multi-up (Несколько) (стр. 11)		Setup Menu (Меню настройки) (стр. 26)
	Copy (Копирование) (стр. 22)		


Предварительная отметка для указания названий альбомов

Используйте функцию Set Album (Определить альбом) (Still (Фото) или Video (Видеоклип)) для предварительного выбора названия альбома перед выполнением фото- или видеосъемки. Затем все снимаемые фотографии и видеоклипы будут отмечаться с использованием названий этих альбомов.

Шаг 1: на компьютере

Создайте на компьютере книгу адресов электронной почты с помощью программы Kodak EasyShare. Затем скопируйте до 32 названий альбомов в список названий альбомов фотокамеры при ее следующем подключении к компьютеру. Подробные сведения см. в справке для программного обеспечения Kodak EasyShare.

Шаг 2: на фотокамере

- 1 В любом режиме нажмите кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажмите ▲/▼ для выбора Set Album (Определить альбом) , затем нажмите кнопку ОК.
- 3 Нажмите ▲/▼ для выбора названия альбома, затем нажмите кнопку ОК. Повторите для отметки снимков или видеоклипов для альбомов.

Выбранные альбомы отмечаются флажком.

- 4 Для отмены выбора выделите название альбома и нажмите кнопку ОК. Для отмены выбора всех альбомов выберите Clear All (Очистить все).
- 5 Выделите Exit (Выход), затем нажмите кнопку ОК.
- 6 Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода.

Выбранные альбомы сохраняются. При включении экрана на нем отображаются выбранные альбомы. Значок "+" после названия альбома означает, что выбрано несколько альбомов.

Этот параметр используется, пока не будет изменен.

Шаг 3: перенос на компьютер

При переносе отмеченных снимков и видеоклипов на компьютер запускается программа Kodak EasyShare и распределяет снимки и видео в соответствующий альбом. Подробные сведения см. в справке для программного обеспечения Kodak EasyShare.


Отметка снимков и видеоклипов для альбомов

Используйте функцию Album (Альбом) в режиме Review (Просмотр) для отметки снимков и видеоклипов в памяти фотокамеры с использованием названий альбомов.

Шаг 1: на компьютере

С помощью программного обеспечения Kodak EasyShare создайте на компьютере названия альбомов, затем скопируйте до 32 названий альбомов во встроенную память фотокамеры. Подробные сведения см. в справке для программного обеспечения Kodak EasyShare.

Шаг 2: на фотокамере

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).
- 2 Нажмите ◀/▶ для выбора снимка, затем нажмите кнопку Menu (Меню).
- 3 Нажмите ▲/▼ для выбора параметра Album (Альбом) , затем нажмите кнопку OK.
- 4 Выделите альбом, затем нажмите кнопку OK.

Вместе со снимком появится название альбома. Значок "+" после названия альбома означает, что снимок добавлен в несколько альбомов.

Для добавления других снимков в тот же альбом нажмите ◀/▶, чтобы прокрутить снимки. Когда нужный снимок будет отображен на экране, нажмите кнопку OK.

Для добавления снимков в несколько альбомов повторите шаг 4 для каждого из них.

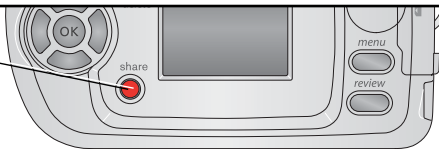
- 5 Для отмены выбора выделите название альбома, затем нажмите кнопку OK. Для отмены выбора всех альбомов выберите Clear All (Очистить все).
- 6 Выделите Exit (Выход), затем нажмите кнопку OK.
Выбранные альбомы сохраняются.
- 7 Для возврата к экрану Review (Просмотр) нажмите кнопку Menu (Меню).




Шаг 3: перенос на компьютер

При переносе отмеченных снимков и видеоклипов на компьютер запускается программа Kodak EasyShare и распределяет снимки и видео в соответствующий альбом. Подробные сведения см. в справке для программа Kodak EasyShare.

Распространение снимков



Чтобы "отметить" снимки и видео, нажмите кнопку Share (Поделиться). Когда они будут перенесены на компьютер, их распространение возможно описанными ниже способами.





		Снимки	Видеоклип
	Печать (стр. 18)	✓	
	Отправка по электронной почте (стр. 35)	✓	✓
	Избранное (стр. 36), для простой систематизации на компьютере и передачи на фотокамеру	✓	✓

ПРИМЕЧАНИЕ. Отметки остаются до тех пор, пока не будут удалены. При копировании отмеченного снимка/видео сама отметка **не** копируется.

Отметка снимков для печати

- 1 Нажмите кнопку Share (Поделиться).
- 2 Нажимайте ◀/▶ для выбора снимка.
- 3 Нажимайте ▲/▼ для выбора параметра Print (Печать) , затем нажмите кнопку ОК.*
- 4 Нажимайте ▲/▼ для выбора количества копий (0-99). По умолчанию установлена одна копия. Метка снимка удаляется, если установлено значение “ноль”.**
В строке состояния появляется значок печати .
- 5 Нажмите кнопку ОК.
- 6 Нажмите кнопку Share (Поделиться) для выхода.

* Чтобы отметить все снимки в носителе, выделите параметр Print All (Печатать все) , нажмите кнопку ОК, затем укажите количество копий, как описано выше. Параметр Print All (Печатать все) недоступен в режиме Quickview (Быстрый просмотр).

** Чтобы удалить метки печати со всех снимков на накопителе, нажимайте  для выделения параметра Cancel Prts (Удалить метки), затем нажмите кнопку ОК. В режиме Quickview (Быстрый просмотр) отмена меток невозможна.

Печать отмеченных снимков

При переносе отмеченных снимков на компьютер открывается окно печати программы Kodak EasyShare. Для получения подробных сведений нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.

Для получения дополнительных сведений о печати с компьютера или карты памяти см. [стр. 34](#).


ПРИМЕЧАНИЕ. Для получения снимков наилучшего качества размером 10 см x 15 см, для параметра качества печати на фотокамере установите значение 3,5 МР (3:2). См. [стр. 24](#).

Отметка снимков и видео для отправки по электронной почте

Шаг 1: на компьютере

Создайте на компьютере книгу адресов электронной почты с помощью программного обеспечения Kodak EasyShare. Затем скопируйте не более 32 электронных адресов во встроенную память фотокамеры.


Шаг 2: отметка снимков/видеофрагментов на фотокамере

- 1 Нажмите кнопку Share (Поделиться). Нажимайте ◀/▶ для выбора снимка/видеофрагмента.
- 2 Выделите параметр Email (Отправка по электронной почте) , затем нажмите кнопку ОК.
- 3 Выделите адрес электронной почты, затем нажмите кнопку ОК.

Для отметки других снимков/видеофрагментов для отправки на тот же адрес нажимайте ◀/▶, чтобы просмотреть их. Когда нужный снимок или видео будет отображен на экране, нажмите кнопку ОК.

Для пересылки снимков/видеофрагментов на несколько адресов повторите шаг 2 для каждого адреса.


Выбранные адреса отмечаются флажком.

- 4 Для отмены выбора выделите отмеченный адрес, затем нажмите кнопку ОК. Для отмены выбора всех адресов электронной почты выделите параметр Clear All (Очистить все).
- 5 Выделите Exit (Выход), затем нажмите кнопку ОК.
Выбранные альбомы сохраняются. В строке состояния появляется значок отправки по электронной почте .
- 6 Нажмите кнопку Share (Поделиться) для выхода.

Шаг 3: перенос и отправка по электронной почте

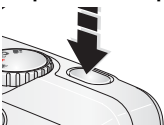







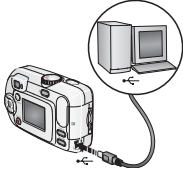
При переносе отмеченных снимков/видеофрагментов на компьютер открывается окно отправки по электронной почте для пересылки объектов по указанным адресам. Для получения подробных сведений нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.

Отметка снимков как избранных

Избранные снимки можно хранить в разделе Favorites (Избранное)  встроенной памяти фотокамеры, чтобы потом посылать их друзьям и родственникам.




ПРИМЕЧАНИЕ. При передаче снимков с фотокамеры на компьютер все снимки (включая избранные) сохраняются на компьютере в полном размере. Избранные снимки – уменьшенные копии оригиналов – загружаются обратно в фотокамеру, чтобы и в дальнейшем иметь возможность их распространять и получать удовольствие.


Для распространения избранных снимков необходимо выполнить 4 простых действия:

<p>1. Произведите фотосъемку</p> 	
<p>2. Отметьте снимки как избранные</p> 	<p>1 Нажмите кнопку Share (Поделиться). Нажимайте / для выбора снимка.</p> <p>2 Нажимайте / для выбора параметра Favorites (Избранное) , затем нажмите кнопку ОК.</p> <p><i>В строке состояния появляется значок избранного .</i></p> <p><i>Для удаления метки нажмите кнопку ОК еще раз.</i></p> <p>Нажмите кнопку Share (Поделиться) для выхода из меню.</p>
<p>3. Перенесите снимки на компьютер</p> 	<p>1 Чтобы использовать все функции фотокамеры, установите и используйте программу EasyShare, прилагаемую к фотокамере. (См. стр. 14.)</p> <p>2 Подключите фотокамеру к компьютеру с помощью кабеля USB (см. стр. 15) или док-станции EasyShare.</p> <p><i>При первой передаче снимков программное обеспечение поможет сделать выбор из избранных снимков. Затем снимки переносятся на компьютер. Избранные снимки (уменьшенные оригиналы) загружаются в раздел Favorites (Избранное) встроенной памяти фотокамеры.</i></p>

4. Просмотрите избранное на фотокамере








- 1 Поверните дисковый переключатель режима, чтобы выбрать режим Favorites (Избранное) .
- 2 Нажимайте   для прокрутки избранного.
Чтобы выйти из режима Favorites (Избранное), переведите диск выбора режимов в другое положение.

ПРИМЕЧАНИЕ. Фотокамера может хранить ограниченное количество избранных снимков. Для настройки размера раздела памяти фотокамеры Favorites (Избранное) используйте в программе EasyShare параметр Camera Favorites (Избранное на фотокамере). Видеоклипы, отмеченные как избранные, остаются в папке Favorites (Избранное)  программного обеспечения EasyShare. Для получения подробных сведений щелкните кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.


Дополнительные настройки


Для доступа к дополнительным настройкам в режиме Favorites (Избранное) нажмите кнопку Menu (Меню).

	Slide Show (Слайд-шоу) (стр. 20)		Picture Information (Информация о снимке) (стр. 30)
	Multi-up (Несколько) (стр. 11)		Remove all favorites (Удалить все выбранные снимки) (стр. 37)
			Setup Menu (Меню настройки) (стр. 26)

ПРИМЕЧАНИЕ. Снимки, сделанные с использованием параметра качества 3,5 МП (3:2), отображаются с соотношением сторон 3:2 и черной полосой в верхней части экрана. (См. [Picture Size \(Размер снимка\) \(Режимы фотосъемки\)](#), стр. 24.)

Удаление всех избранных снимков с фотокамеры

- 1 Поверните дисковый переключатель режима, чтобы выбрать режим Favorites (Избранное) .

- 2 Нажмите кнопку Menu (Меню).
- 3 Выделите , затем нажмите кнопку ОК.

Все снимки, хранящиеся в разделе Favorites (Избранное) встроенной памяти фотокамеры, будут удалены. Во время следующего переноса снимков на компьютер содержимое раздела Favorites (Избранное) фотокамеры восстанавливается.






- 4 Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Предотвращение переноса избранного на фотокамеру

- 1 Откройте программу Kodak EasyShare. Нажмите вкладку My Collection (Моя коллекция).
- 2 Перейдите к Albums view (Просмотр альбомов).
- 3 Выберите Camera Favorites Album (Альбом избранного с фотокамеры), относящийся к вашей фотокамере.
- 4 Выберите Remove Album (Удалить альбом).

При следующей передаче снимков с фотокамеры на компьютер воспользуйтесь режимом Camera Favorites Wizard/Assistant (Мастер/помощник избранного с фотокамеры) в программе Kodak EasyShare, чтобы воссоздать ваш Camera Favorites Album (Альбом избранного с фотокамеры) или отключить функцию Camera Favorites (Избранное с фотокамеры).

Печать и отправка избранного по электронной почте

- 1 Поверните дисковый переключатель режима, чтобы выбрать режим Favorites (Избранное) . Нажимайте /  для выбора снимка.
- 2 Нажмите кнопку Share (Поделиться).
- 3 Выделите параметры Print (Печать)  или Email (Отправка по электронной почте) , затем нажмите кнопку ОК.

ПРИМЕЧАНИЕ. Снимки Favorites (Избранное), сделанные на данной фотокамере (а не импортированные из другого источника), подходят для получения отпечатков размером до 10 см x 15 см.

5

Устранение неполадок

Для получения поэтапной поддержки, посетите веб-узел www.kodak.com/go/c310support или www.kodak.com/go/cd40support и выберите Interactive Troubleshooting & Repairs (Интерактивное устранение неполадок и ремонт).

Неполадки при работе фотокамеры

Неполадка	Причина	Решение
Фотокамера не включается.	Батареи установлены неправильно.	Установите новые батареи (стр. 1) или зарядите аккумуляторы.
Фотокамера не включается.	Фотокамеру заклинило.	Удалите аккумулятор, затем вставьте его снова или замените. Если фотокамера все еще не работает, обратитесь в службу технической поддержки (стр. 51).
Количество оставшихся кадров не уменьшается после съемки.	Изображение занимает недостаточно места для уменьшения количества кадров.	Фотокамера работает правильно. Продолжайте съемку.
Короткий срок службы Ni-MH аккумулятора Kodak EasyShare.	Загрязнение или окисление контактов аккумулятора.	Перед установкой элементов питания в фотокамеру протрите контакты, используя чистую сухую ткань (стр. 60).
Сохраненные изображения повреждены.	Во время мигания индикатора готовности была удалена карта или разрядились аккумуляторы.	Сделайте повторный снимок. Не удаляйте карту, пока индикатор готовности мигает. Держите аккумуляторы заряженными.

Неполадка	Причина	Решение
В режиме Review (Просмотр) изображения (или ожидаемого изображения) не видно на дисплее фотокамеры.	Возможно, фотокамера обращается к неправильному носителю снимков.	Проверьте настройку носителя снимков (стр. 25).
В режиме Review (Просмотр) вместо снимка отображается синий или черный дисплей.	Неизвестный формат файла.	Выполните перенос снимка на компьютер (стр. 15).
Кнопка затвора не работает.	Фотокамера не включена.	Включите фотокамеру (стр. 2).
	Фотокамера обрабатывает изображение; индикатор готовности (около видеоискателя) мигает красным.	Перед съемкой следующего изображения подождите, пока индикатор готовности не перестанет мигать красным.
	Заполнена карта или встроенная память.	Перенесите снимки на компьютер (стр. 15), удалите снимки из памяти фотокамеры (стр. 13), выберите другой носитель для снимков (стр. 25) или вставьте карту с достаточным объемом памяти (стр. 3).
	Кнопка затвора не была нажата.	В целях получения снимков наилучшего качества см. стр. 5.
Слайд-шоу не запускается на внешнем видеоустройстве.	Неправильная настройка параметра Video Out (Видеовыход).	Настройте параметр Video Out (Видеовыход) фотокамеры (установив режим NTSC или PAL, стр. 28).
	Внешнее устройство настроено неправильно.	Смотрите инструкцию по эксплуатации внешнего устройства.

Неполадка	Причина	Решение
Снимок слишком светлый.	Объект был слишком близко расположен к вспышке.	Установите минимальное расстояние между камерой и объектом съемки в 0,8 м.
	Слишком много света.	Уменьшение значения параметра Exposure Compensation (Экспокоррекция) (стр. 24).
Снимок нечеткий.	Объектив загрязнен.	Протрите объектив (стр. 61).
	Объект слишком близко расположен во время съемки.	Установите минимальное расстояние между камерой и объектом съемки в 0,8 м.
	Объект или фотокамера двигались во время съемки.	Поместите фотокамеру на ровную устойчивую поверхность или используйте штатив.
Снимок слишком темный.	Вспышка не включена.	Включите вспышку (стр. 9).
	Объект съемки слишком удален для эффективного применения вспышки.	Установите расстояние между фотокамерой и объектом съемки не более 2,4 м.
	Объект съемки напротив яркого источника света (подсветка).	Используйте параметр Fill flash (Заполняющая вспышка) стр. 23 или смените положение так, чтобы объект не освещался сзади.
	Недостаточно света.	Увеличение значения параметра Exposure Compensation (Экспокоррекция) (стр. 24).

Неполадка	Причина	Решение
Фотокамера не распознает карту SD/MMC.	Карта может не быть сертифицированной SD/MMC.	Купите сертифицированную карту SD/MMC.
	Карта может быть повреждена.	Переформатируйте карту (стр. 29). Внимание. При форматировании карты памяти удаляются все снимки и видео, включая защищенные файлы.
	Карта неправильно вставлена в фотокамеру.	Вставьте карту в слот, затем надавите до упора (стр. 3).
Фотокамера застывает при установке или удалении карты.	Фотокамера обнаруживает ошибку при установке или удалении карты.	Выключите фотокамеру, затем снова включите. При установке или удалении карты убедитесь, что фотокамера выключена.
Карта памяти заполнена.	Носитель заполнен.	Вставьте новую карту (стр. 3), перенесите изображения (стр. 15) или удалите изображения (стр. 13).
	Достигнуто максимальное число файлов или папок (или пределы для каких-либо других параметров каталога).	Перенесите изображения и видео на компьютер (стр. 15), затем отформатируйте карту или встроенную память (стр. 29). Внимание. При форматировании карты памяти удаляются все снимки и видео, включая защищенные файлы.

Фотокамера/связь с компьютером

Неполадка	Причина	Решение
Отсутствует связь между компьютером и фотокамерой.	Неполадка с конфигурацией USB порта на компьютере.	См. этот файл на диске с программой EasyShare: USB.html ИЛИ зайдите на www.kodak.com/go/camerasupport
	Питание фотокамеры отключено.	Включите фотокамеру (стр. 2).
	Аккумуляторы разряжены или не заряжались.	Установите новые батареи (стр. 1) или зарядите аккумуляторы.
	Некоторые служебные программы Advanced Power Management, установленные на переносных компьютерах, отключают порты для сохранения заряда аккумуляторов.	Об отключении этой функции см. раздел Power Management в руководстве пользователя переносного компьютера.
	Сетевой адаптер или кабель USB подсоединены ненадежно.	Подключите кабель к камере и порту компьютера (стр. 15).
	Программное обеспечение не установлено.	Установите программное обеспечение (стр. 14).
	Программное обеспечение установлено неправильно.	Отключите кабель USB Закройте все открытые приложения. Переустановите программное обеспечение (стр. 14).
	На компьютере запущено слишком много приложений.	Отключите камеру от компьютера. Закройте все приложения и снова подключите камеру.
	Постоянно работает программа Battery Monitor или похожая на нее программа.	Перед запуском программы Kodak закройте эту программу.

Неполадка	Причина	Решение
Не удается передать снимки. (Мастер Add New Hardware не может найти драйверы.)	Программное обеспечение не установлено.	Отключите кабель USB. (В случае использования док-станции или док-принтера отключите кабель и извлеките фотокамеру из док-станции.) Закройте все открытые приложения. Переустановите программное обеспечение (стр. 14).
	Программное обеспечение установлено неправильно.	Отключите кабель USB. Закройте все открытые приложения. Переустановите программное обеспечение (стр. 14).

Сообщения ЖК-дисплея

Сообщение	Причина	Решение
No images to display (Нет изображений)	На данном носителе снимки отсутствуют.	Измените параметр носителя снимков (стр. 25).
Memory card requires formatting (Необходимо отформатировать карту памяти)	Карта неисправна или отформатирована для работы с другой цифровой фотокамерой.	Вставьте новую (стр. 3) или отформатируйте имеющуюся карту памяти (стр. 29). Внимание. При форматировании карты памяти удаляются все снимки и видео, включая защищенные файлы.
Memory card cannot be read (Please format memory card or insert another card) (Карта памяти недоступна для чтения (Отформатируйте эту или вставьте другую карту памяти))		

Сообщение	Причина	Решение
Отсоедините кабель USB от фотокамеры Disconnect cable or rem. (remove) camera from dock. (Отсоедините кабель или снимите фотокамеру с док-станции.)	К фотокамере, установленной в док-станции, подключен кабель USB.	Отсоедините кабель USB от фотокамеры.
Internal memory requires formatting (Необходимо отформатировать встроенную память)	Встроенная память фотокамеры повреждена.	Отформатируйте встроенную память (стр. 29). Внимание. При форматировании удаляются все снимки и видео, включая защищенные файлы. (При форматировании встроенной памяти удаляются также адреса электронной почты, названия альбомов и избранное. Для их восстановления см. справку для программы Kodak EasyShare.)
Internal memory cannot be read (Please format internal memory) (Встроенная память недоступна для чтения (Отформатируйте встроенную память))		
No memory card (Files not copied) (Карта памяти отсутствует (Невозможно копировать файлы))	Карта памяти не установлена в фотокамеру. Снимки не были скопированы.	Вставьте карту памяти (стр. 3).
Not enough space to copy files (Files not copied) (Недостаточно места для копирования файлов (Невозможно копировать файлы))	На носителе снимков (во встроенной памяти или на карте памяти), на который выполняется копирование, недостаточно свободного места.	Удалите снимки с носителя на который выполняется копирование (стр. 13), или вставьте новую карту памяти (стр. 3).

Сообщение	Причина	Решение
Memory card is locked (Insert new memory card) (Карта памяти заблокирована (Вставьте новую карту памяти))	Карта памяти защищена от записи.	Вставьте новую карту (стр. 3), сдвиньте переключатель на карте памяти для ее разблокировки или измените встроенную память в качестве места сохранения фотоснимков (стр. 25).
Read-only memory card. Remove write protection to capture or write to card. (Карта памяти только для чтения. Снимите защиту от записи для фотосъемки или записи на карту.)		
Memory card is unusable (Insert new memory card) (Карта памяти непригодна (Вставьте новую карту памяти))	Карта работает медленно, повреждена или нечитаема.	Вставьте новую (стр. 3) или форматировать имеющуюся карту памяти (стр. 29). Внимание. При форматировании карты памяти удаляются все снимки и видеоклипы, включая защищенные файлы.
Date and time have been reset (Выполнен сброс даты и времени)	Фотокамера включается впервые; элементы питания не подключены в течение длительного срока; или элементы питания полностью разряжены.	Переустановите часы (стр. 3).

Сообщение	Причина	Решение
No address book on camera (Connect with computer to import address book) (Отсутствие адресной книги в памяти фотокамеры (Подключите к компьютеру для импорта адресной книги))	Адреса электронной почты не появляются, так как нет адресной книги.	Создайте адресную книгу на компьютере и скопируйте ее. См. справку для программного обеспечения Kodak EasyShare.
No album names on camera (Connect with computer to import album names) (Нет названий альбомов в памяти фотокамеры (Подключите к компьютеру для импорта названий альбомов))	Названия альбомов не были скопированы из памяти компьютера в память фотокамеры.	Создайте названия альбомов на компьютере и скопируйте их. См. справку для программы Kodak EasyShare.
Can only mark image with 32 album names. (Снимок можно отметить не более чем для 32 названий альбомов.) Only the first 32 album names will be saved (Будут сохранены только первые 32 названия альбомов)	Снимок уже был отмечен для максимального количества (32) названий альбомов. ПРИМЕЧАНИЕ. Названия альбомов, ранее присвоенные снимку, сохраняются, даже если снимок не содержится в текущем файле альбома фотокамеры.	Удалите одно или несколько названий альбомов, присвоенных снимку (стр. 32).

Сообщение	Причина	Решение
High camera temperature. (Camera will be turned off.) (Высокая температура работы фотокамеры. (Фотокамера будет выключена.))	Температура внутри фотокамеры слишком высока для нормального функционирования. Индикатор видеискателя загорается красным, и фотокамера отключается.	Не включайте фотокамеру, пока она не остынет, затем снова включите ее. При повторном появлении сообщения обратитесь в службу технической поддержки (стр. 51).
Unrecognized file format (Неизвестный формат файла)	Фотокамера не может распознать формат снимка.	Выполните перенос снимка на компьютер (стр. 15) или удалите снимок (стр. 13).
Camera error #XXXX. See user's guide. (Ошибка фотокамеры #XXXX. См. инструкцию по эксплуатации)	Обнаружена ошибка.	Отключите дисковый переключатель режима, затем снова включите. При повторном появлении сообщения обратитесь в службу технической поддержки (стр. 51).

Состояние индикатора готовности фотокамеры

Кнопка Status (Состояние)	Причина	Решение
Индикатор готовности не включается, и фотокамера не работает.	Фотокамера не включена.	Включите фотокамеру (стр. 2).
	Аккумуляторы разряжены или не заряжались.	Установите новые батареи (стр. 1) или зарядите аккумуляторы.
	Диск выбора режимов был включен при повторной вставке аккумуляторов.	Отключите диск выбора режимов, затем снова включите.

Кнопка Status (Состояние)	Причина	Решение
Индикатор готовности мигает зеленым.	Выполняется обработка и сохранение снимка в память фотокамеры.	Фотокамера работает правильно.
Индикатор готовности мигает желтым.	Вспышка не заряжена.	Подождите. Продолжите съемку, когда индикатор перестанет мигать и загорится зеленым.
	Фотокамера подключена.	
Индикатор готовности мигает красным, и фотокамера отключается.	Элементы питания полностью или почти разряжены.	Установите новые батареи (стр. 1) или зарядите аккумуляторы.
Индикатор готовности постоянно горит красным.	Встроенная память или карта памяти фотокамеры заполнена.	Перенесите снимки на компьютер (стр. 15), удалите снимки из памяти фотокамеры (стр. 13), выберите другой носитель снимков (стр. 25) или вставьте карту с достаточным объемом памяти (стр. 3).
	Оперативная память фотокамеры заполнена.	Подождите. Возобновите съемку, когда индикатор загорится зеленым.
	Карта памяти доступна только для чтения.	Выберите в качестве носителя снимков встроенную память (стр. 25) или используйте другую карту памяти.
Индикатор готовности постоянно горит зеленым.	Фотокамера включена; можно выполнять фото- и видеосъемку.	Фотокамера работает правильно.

Полезные ссылки в Интернете

Справка по работе с фотокамерой	www.kodak.com/go/c310support www.kodak.com/go/cd40support
Справка по работе с операционной системой Windows и цифровыми изображениями	www.kodak.com/go/pcbasics
Загрузка новых версий программного обеспечения и микропрограммы фотокамеры	www.kodak.com/go/c310downloads www.kodak.com/go/cd40downloads
Оптимизация параметров принтера для получения более естественных и насыщенных цветов	www.kodak.com/go/onetouch
Информация о технической поддержке фотокамеры, программном обеспечении, аксессуарах и т.д.	www.kodak.com/go/support
Приобретение аксессуаров для фотокамеры	www.kodak.com/go/c310accessories www.kodak.com/go/cd40accessories
Регистрация фотокамеры	www.kodak.com/go/register
Просмотр интерактивных руководств	www.kodak.com/go/howto

Справка по программному обеспечению

Нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare. Информацию о подключении фотокамеры к компьютеру можно найти также в руководстве на компакт-диске.

Телефонные номера служб технической поддержки

При возникновении вопросов относительно работы программного обеспечения или фотокамеры обратитесь в службу технической поддержки.

Перед звонком в службу технической поддержки

Подключите фотокамеру, док-станцию или док-принтер к компьютеру. Находитесь рядом с компьютером и будьте готовы предоставить следующую информацию:

- Операционная система
- Тактовая частота процессора (МГц)
- Модель компьютера
- Объем памяти (Мб)
- Точная формулировка полученного сообщения об ошибке
- Версия программы Kodak EasyShare
- Серийный номер фотокамеры

ПРИМЕЧАНИЕ. Номера телефонов служб технической поддержки смотрите на следующей странице.

Австралия	1800 147 701
Австрия	0179 567 357
Бельгия	02 713 14 45
Бразилия	0800 150000
Германия	069 5007 0035
Гонконг	800 901 514
Греция	00800 44140775
Дания	3 848 71 30
Индия	91 22 617 5823
Ирландия	01 407 3054
Испания	91 749 76 53
Италия	02 696 33452
Канада	1 800 465 6325
Китай	800 820 6027
Корея	00798 631 0024
Нидерланды	020 346 9372
Новая Зеландия	0800 440 786

Норвегия	23 16 21 33
Польша	00800 4411625
Португалия	021 415 4125
Сингапур	800 6363 036
Таиланд	001 800 631 0017
Тайвань	0800 096 868
Турция	00800 448827073
Филиппины	1 800 1 888 9600
Финляндия	0800 1 17056
Франция	01 55 1740 77
Швейцария	01 838 53 51
Швеция	08 587 704 21
Япония	03 5540 9002
Великобритания	0870 243 0270
Соединенные Штаты Америки	1 800 235 6325 585 781 6231 (международный)
Международная телефонная линия	+44 131 458 6714
Международный номер факса	+44 131 458 6962

Последнюю информацию можно найти на веб-узле:

<http://www.kodak.com/go/dfiswwcontacts>


7

Приложение

Технические характеристики фотокамеры

Для получения справочной информации о фотокамере зайдите на www.kodak.com/go/c310support или на www.kodak.com/go/cd40support.

Цифровая фотокамера KODAK EasyShare C310/CD40	
ПЗС-матрица (прибор с зарядовой связью)	
ПЗС-матрица	1/2,5 дюйма ПЗС-матрица, форматное соотношение 4:3
Размер получаемого изображения	2304 x 1728 (4,0 М) пикселей 2304 x 1536 (3,5 М) пикселей 2048 x 1536 (3,1 М) пикселей 1664 x 1248 (2,1 М) пикселей 1216 x 912 (1,1 М) пикселей
Дисплей	
Цветной дисплей	41 мм (1,6 дюйма) цветной гибридный ЖК-дисплей, 220 x 279 (61К) пикселей
Просмотр	Скорость съемки: 20 кадр/с; поле зрения: 99%.
Объектив	
Съемочный объектив	Асферическая, из цельного стекла насадка Kodak Retinar, f/4.5 35 мм (эквивалент 35 мм)
Система фокусировки	Установка фокуса. Рабочий диапазон: от 0,85 м до бесконечности
Цифровой зум	1-5-кратный с шагом 0,2 Не поддерживается в режиме видеосъемки
Защитная шторка для объектива	Встроена в оправу объектива

Цифровая фотокамера KODAK EasyShare C310/CD40	
Экспозиция	
Замер экспозиции	TTL-AE, Центровзвешенный
Экспокоррекция	+/-2,0 EV с шагом 0,5 EV
Скорость затвора	Механический с электронной ПЗС-матрицей Авто: 1/2-1/2000 с.
Светочувствительность по ISO	Авто, от 80 до 160 Выбирается пользователем: 80, 100, 200, 400
Вспышка	
Электронная вспышка	Номер по руководству 9 (при ISO 100) Автоматический режим вспышки с предварительной вспышкой Рабочий диапазон при ISO 140: 0,8-2,4 м
Режимы вспышки	Авто, заполняющая, компенсация эффекта "красных глаз", выключена.
Съемка	
Режимы съемки	Авто, Видео
Видеосъемка	QVGA (320 x 240) при 20 кадр/с
Формат файла изображения	Фото: EXIF 2.21 (сжатие JPEG)
Носитель фотоснимков	Опционная карта памяти MMC или SD  . (Логотип SD является торговой маркой ассоциации SD Card Association.)
Емкость встроенного носителя	16 Мб встроенной памяти
Просмотр	
Быстрый просмотр	Да
Видеовыход	NTSC или PAL, выбор через разъем для док-станции или док-принтера

Цифровая фотокамера KODAK EasyShare C310/CD40	
Питание	
2 Оху-Alkaline батарейки Kodak AA-типа для цифровых фотокамер (KAADC); 2 литиевых батарейки Kodak CRV3 для цифровых фотокамер AA-типа; 2 Ni-MH аккумулятора Kodak AA-типа для цифровых фотокамер; 1 литиевая батарейка Kodak CRV3 для цифровых фотокамер (неперезаряжаемая); 1 Ni-MH аккумулятор Kodak для цифровых фотокамер, KAA2HR	
Связь с компьютером	
USB 2.0 (протокол PIMA 15740), с помощью кабеля USB, док-станции EasyShare или док-принтера	
Другие функции	
Поддержка PictBridge	Да
Автоспуск	10 секунд, с шагом 2 секунды
Автоматическое отключение питания	Выбирается пользователем: 1, 3, 5 или 10 минут
Цветовые режимы	Цветной, черно-белый, сепия
Добавление даты	Нет, YYYY/MM/DD, MM/DD/YYYY, DD/MM/YYYY
Крепление штатива	1/4 дюйма
Рабочая температура	0-40°C
Размер	103,5 мм x 65 мм x 35 мм при выключенном питании
Вес	134 г без аккумулятора и карты

Емкость носителей

Размер файлов может быть разным. Реальное количество сохраняемых снимков и видеоклипов может быть больше или меньше. Для параметра Favorites (Избранное) требуется дополнительное место в встроенной памяти.

Емкость носителей для снимков

	Количество снимков				
	4,0 МП	3,5 МП (3:2)	3,1 МП	2,1 МП	1,1 МП
16 Мб встроенной памяти	16	18	20	29	48
16 Мб SD или MMC	19	21	24	34	56
32 Мб SD или MMC	38	43	47	68	112
64 Мб SD или MMC	77	85	95	136	223
128 Мб SD или MMC	153	171	190	272	447
256 Мб SD или MMC	307	341	379	543	893

Емкость носителей для видео

	Продолжительность виде (минут/секунд)
	QVGA (320 x 240)
16 Мб встроенной памяти	35 сек.
16 Мб SD или MMC	40 сек.
32 Мб SD или MMC	1 мин. 21 сек.
64 Мб SD или MMC	2 мин. 42 сек.
128 Мб SD или MMC	5 мин. 25 сек.
256 Мб SD или MMC	10 мин. 50 сек.

Функции экономии энергии

Время простоя	Фотокамера	Для возврата в рабочий режим
1 минута.	Выключение экрана.	Нажмите любую кнопку.
3 минуты или по выбору: 1, 5 или 10 минут	Автоматическое выключение питания.	Выключите и снова включите диск выбора режимов.

Инструкции по технике безопасности

Использование данного изделия

- Прежде чем начать пользоваться изделиями Kodak, прочтите эти инструкции и следуйте им в дальнейшем. Всегда соблюдайте основные меры предосторожности.
- Использование аксессуаров, таких как сетевой адаптер, не рекомендованных компанией Kodak, может привести к возгоранию, поражению электрическим током и травмам.
- При использовании изделия в самолете соблюдайте все инструкции данной авиакомпании.



ВНИМАНИЕ:

Не разбирайте данное изделие, внутри него нет деталей, обслуживание которых может выполняться пользователем. Техническое обслуживание должно производиться квалифицированным обслуживающим персоналом. Не подвергайте это изделие воздействию жидкости, влаги или экстремальных температур. Сетевой адаптер и зарядные устройства Kodak предназначены для использования только в помещении. Использование органов управления, настроек или иных процедур, не указанных в данном руководстве, может стать причиной поражения электрическим током и электрических и/или механических повреждений. При поломке ЖК-дисплея не дотрагивайтесь до стекла или жидкости. Обратитесь в службу поддержки Kodak.

Меры предосторожности и обращение с элементами питания



ВНИМАНИЕ:

При смене элементов питания дайте им сначала остыть – они могут быть горячими.

- Прочтите все инструкции и предупреждения, данные производителем аккумулятора, и неукоснительно им следуйте.
- Используйте только элементы питания, одобренные для применения с этим изделием.
- Храните элементы питания в недоступном для детей месте.
- Не допускайте контакта элементов питания с металлическими предметами, включая монеты. В противном случае может произойти короткое замыкание, разрядка, нагрев или протекание аккумулятора.
- Не разбирайте элементы питания, устанавливайте их, соблюдая полярность, и не подвергайте воздействию жидкости, влаги, огня или экстремальных температур.
- Заменяйте сразу весь комплект элементов питания. Не используйте новые элементы питания с элементами, бывшими в употреблении. Не используйте вместе перезаряжаемые и неперезаряжаемые элементы питания. Не используйте вместе литиевые, никель-металл-гидридные (Ni-MH) и никель-кадмиевые (Ni-Cd) элементы питания. Не используйте вместе элементы питания разных производителей, разного класса или разные по химическому составу. Несоблюдение этих мер предосторожности может привести к протеканию аккумулятора.
- Если изделие будет храниться в течение продолжительного времени, выньте из него элементы питания. В случае если из аккумулятора жидкость протечет в изделие, что маловероятно, обратитесь к местному представителю службы работы с покупателями компании Kodak.
- В случае если жидкость из аккумулятора попадет на кожу, что маловероятно, немедленно смойте ее водой и обратитесь к врачу. Для получения дополнительной информации, связанной с вопросами здоровья, обратитесь к местному представителю службы работы с покупателями компании Kodak.

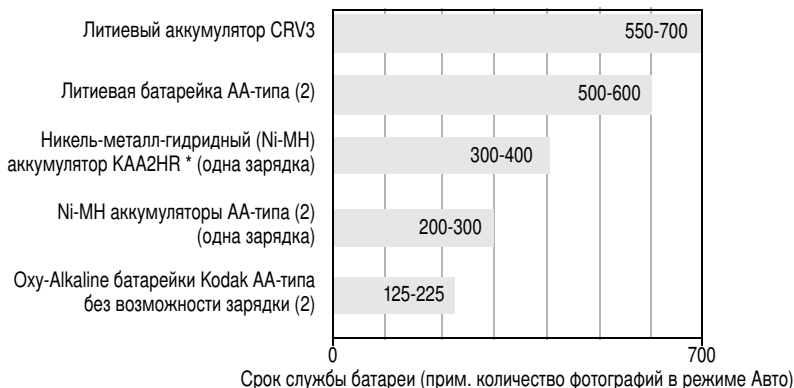
- Утилизация аккумуляторов должна производиться в соответствии с местными и федеральными нормативными требованиями.
- Запрещается заряжать непerezаряжаемые батарейки.

Более подробные сведения об элементах питания см. на веб-узле www.kodak.com/global/en/service/batteries/batteryUsage.jhtml

Информация об элементах питания

Срок службы аккумуляторов для цифровых фотокамер Kodak серии С

Используйте следующие элементы питания. Фактический срок службы аккумулятора может изменяться в зависимости от его использования.



Метод тестирования срока службы батарей: CIPA

Карта памяти при тестировании: Kodak SD 128 Мб

* Прилагается к док-станции Kodak EasyShare и док-принтеру

Использовать щелочные элементы питания не рекомендуется, и поддержка при их использовании не оказывается. Для обеспечения оптимального срока службы элементов питания и надежного функционирования фотокамеры используйте заменяемые элементы питания, указанные выше.

Продление срока службы элементов питания

- Не выполняйте слишком часто следующие операции, которые приводят к быстрой разрядке элементов питания:
 - просмотр снимков на экране фотокамеры (см. [стр. 9](#));
 - использование дисплея фотокамеры как видеодискателя (см. [стр. 6](#));
 - слишком частое использование вспышки (см. [стр. 23](#)).
- загрязнение батарейных контактов может сокращать срок службы элементов питания. Перед установкой элементов питания в фотокамеру протрите контакты, используя чистую сухую ткань.
- Срок службы элементов питания сокращается при температуре ниже 5°C. При использовании фотокамеры в холодную погоду имейте при себе запасные элементы питания и держите их в тепле. Не выбрасывайте неработающие охлажденные элементы питания; при прогреве до комнатной температуры их еще можно будет использовать.

Посетите www.kodak.com/go/c310accessories или www.kodak.com/go/cd40accessories для получения сведений по:

Док-станция Kodak EasyShare — используется для подачи питания на фотокамеру, переноса снимков на компьютер и зарядки прилагаемого никель-металл-гидридного (Ni-MH) аккумулятора Kodak EasyShare.

Док-принтер Kodak EasyShare — используется для подачи питания на фотокамеру, печати снимков размером 10 см x 15 см с помощью компьютера и без него, переноса снимков на компьютер и зарядки прилагаемого никель-металл-гидридного (Ni-MH) аккумулятора Kodak EasyShare.

3-вольтовый сетевой адаптер Kodak — используется для подачи питания на фотокамеру.

ВНИМАНИЕ! *Не используйте для подачи питания на фотокамеру адаптер переменного тока, прилагаемый к док-станции Kodak EasyShare или док-принтеру.*

Обновление программного обеспечения и микропрограммы

Загрузка новых версий программного обеспечения, содержащегося на компакт-диске с программой Kodak EasyShare, и микропрограммы фотокамеры (программы, работающие на фотокамере). См. www.kodak.com/go/c310downloads или www.kodak.com/go/cd40downloads.

Дополнительные уход и обслуживание

- При использовании фотокамеры в экстремальных погодных условиях или при подозрении, что внутрь фотокамеры попала вода, выключите фотокамеру и извлеките аккумулятор и карту. Перед дальнейшей эксплуатацией фотокамеры просушите все ее компоненты в течение не менее 24 часов.
- Для удаления пыли и загрязнений осторожно подуйте на объектив или экран фотокамеры. Для чистки объектива пользуйтесь мягкой материей или специальной тканью. Не используйте материалы, не предназначенные для чистки объектива. Не допускайте контакта химических веществ, например, лосьона для загара, с цветными поверхностями.
- В некоторых странах действуют соглашения на техническое обслуживание. Для получения дополнительных сведений обратитесь к дилеру компании Kodak.
- Для получения сведений по утилизации цифровой фотокамеры обращайтесь в местные органы власти. В США вы можете посетить веб-узел компании Electronics Industry Alliance www.eiae.org или веб-узел компании Kodak www.kodak.com/go/c310support или www.kodak.com/go/cd40support.

Гарантия

Ограниченная гарантия

Kodak гарантирует, что в течение одного года со дня приобретения цифровая фотокамера Kodak EasyShare и аксессуары к ней (за исключением элементов питания) не будут иметь никаких неисправностей и дефектов ни со стороны использованных материалов, ни со стороны качества изготовления.

Сохраните товарный чек, на котором проставлена дата покупки. Документ, подтверждающий дату покупки, потребуется при каждом обращении по поводу гарантийного ремонта.

Информация об ограниченной гарантии

Действие ограниченной гарантии распространяется только на регион, в пределах которого были приобретены цифровые фотоаппараты и аксессуары Kodak.

В течение гарантийного периода Kodak ВЫПОЛНИТ РЕМОНТ или ЗАМЕНИТ цифровую фотокамеру Kodak EasyShare и аксессуары к ней, если они не функционируют должным образом, с учетом изложенных здесь условий и (или) ограничений. Эти услуги по ремонту включают в себя как проведение всех работ, так и выполнение всех необходимых настроек и/или замену деталей. Такой ремонт или замена являются единственными средствами возмещения по данной гарантии.

Запасные детали, используемые при проведении ремонта, могут быть восстановленными или содержать переработанные материалы. Если необходимо заменить все изделие полностью, для замены также может использоваться восстановленное изделие.

Ограничения

Требование гарантийного обслуживания не будет удовлетворено, если не будет предоставлено подтверждение даты покупки, такое как копия товарного чека, на котором проставлена дата покупки цифровой фотокамеры Kodak EasyShare или аксессуаров. (Храните оригинал товарного чека.)

Данная гарантия не распространяется на элементы питания, используемые в цифровых фотокамерах или аксессуарах. Данная гарантия не распространяет свое действие на обстоятельства, не зависящие от Kodak, а также на неполадки, вызванные несоблюдением инструкций по эксплуатации, изложенных в руководстве пользователя для цифровых фотокамер Kodak EasyShare и аксессуаров.

Данная гарантия не выполняется, если неисправность произошла в результате повреждения во время транспортировки, аварии, изменения и модификации изделия, несанкционированного обслуживания, ненадлежащего использования, неправильной эксплуатации, использования несовместимых аксессуаров или приспособлений, невыполнения инструкций Kodak по эксплуатации, обслуживанию или упаковке, нарушений при использовании изделий, поставляемых Kodak (таких как адаптеры и шнуры) или в случае предъявления претензий после истечения срока данной гарантии.

Kodak не дает никаких иных явных или подразумеваемых гарантий на данное изделие. В случае если исключение какой-либо из подразумеваемых гарантий недействительно в рамках действующего законодательства, продолжительность действия обязательной гарантии будет составлять один год с даты покупки.

Возможность замены является единственным обязательством Kodak. Kodak не несет ответственность за любые фактические, побочные и косвенные убытки, понесенные в результате продажи, покупки или использования данного изделия, независимо от причины их появления. Ответственность за любые фактические, побочные и косвенные убытки (включая, но не ограничиваясь потерями доходов или прибыли, потерями, вызванными простоем оборудования, затратами на замену оборудования, устройств или служб, или претензиями от ваших клиентов, связанными с убытками, понесенными в результате приобретения, использования или неисправности данного оборудования) независимо от причины их появления или в случае нарушения условий письменной или подразумеваемой гарантии подлежит явно выраженному отказу и исключается.

Ваши права

В некоторых штатах и юрисдикциях не допускаются исключения или ограничения побочных или косвенных убытков, поэтому в вашем случае указанные выше ограничения и исключения могут быть неприменимы. В некоторых штатах и юрисдикциях не допускаются ограничения продолжительности подразумеваемой гарантии, поэтому в вашем случае указанные выше ограничения и исключения могут быть неприменимы.

Данная гарантия дает вам особые права, вы также можете иметь и другие права (в зависимости от штата или юрисдикции).

За пределами США и Канады

Для других стран постановления и условия данной гарантии могут отличаться. Не существует никаких гарантий или обязательств сверх минимальных требований, установленных законом, даже в случае дефекта, повреждения или убытков в результате небрежности или иных действий, если только компанией Kodak покупателю не дана в письменном виде специальная гарантия Kodak.

Информация о соответствии требованиям

Соответствие стандартам FCC



Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C310/CD40

Данное оборудование было проверено и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны с целью обеспечения защиты от вредного излучения устройства в жилой зоне.

Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать энергию в диапазоне высоких частот, поэтому при установке и использовании с нарушением инструкций оно может стать причиной радиопомех. Однако не существует гарантии, что, будучи правильно установленным, данное устройство не будет являться источником помех.

Если устройство вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться уменьшить влияние помех, выполнив следующие действия:

1) изменить направление или местоположение приемной антенны; 2) увеличить расстояние между устройством и приемником; 3) подключить устройство и приемник в сетевые розетки разных цепей питания; 4) проконсультироваться с торговым агентом или специалистом по теле/радиооборудованию.

Изменения или модификации, явно не одобренные стороной, ответственной за соответствие техническим условиям, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию данного оборудования. Если к изделию прилагаются экранированные интерфейсные кабели или где-либо определено, что при установке этого изделия следует использовать дополнительные компоненты или аксессуары, то их следует обязательно использовать, чтобы выполнить нормативные требования FCC.

Canadian DOC statement

DOC Class B Compliance—This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Observation des normes-Class B—Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Классификация отходов электро- и электронного оборудования



В ЕС (Европейском союзе) не выбрасывайте данное изделие в бытовой мусор. Обратитесь в местные органы власти или зайдите на веб-узле www.kodak.com/go/recycle для получения сведений по утилизации.

Корейский класс В ITE

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

VCCI класс B ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Для России:

В соответствии со стандартом Совета по добровольному контролю помех (VCCI) для информационно-технологического оборудования данный продукт относится к классу B. При эксплуатации устройства в домашних условиях рядом с радиоприемником или телевизором возможно возникновение радиопомех. Оборудование следует устанавливать и использовать в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

Указатель

С

Canadian compliance, 65

L

Liveview ("Живая картинка"), 27
установка включения/отключения
по умолчанию, 27

M

Menu (Меню)
кнопка, ii

N

NTSC, настройка видеовыхода, 28

P

PAL, настройка видеовыхода, 28
PictBridge-совместимый принтер, 16

U

URL, веб-узлы Kodak, 50
USB (универсальная
последовательная шина)
перенос снимков, 15

W

WEEE
Классификация отходов электро- и
электронного оборудования, 65

A

авто
вспышка, 9

автоматическое
отключение питания, 57
Автоспуск, 24
индикатор, i
автоспуск
со снимками, 20
аккумулятор
меры предосторожности, 58
аккумулятор CRV3
установка, 1
аккумуляторы
примерный срок службы, 59
типы, 1, 55, 59
увеличение срока службы, 60
установка, 1
аксессуары, 15
аккумулятор, 60
док-принтер, 16, 60
док-станция, 60
карта памяти SD/MMC, 3
покупка, 50
сетевой адаптер, 60
альбомы, отметка снимков для, 30, 32

Б

батареи AA-типа, установка, 1
батареи для цифровой фотокамеры
Kodak, 1
быстрый просмотр
использование, 6

В

веб-узлы Kodak, 50

видео

индикатор записи, i

установка времени записи, 26

Видеовыход, 28

видеоклип

отображение даты в, 28

проверка настроек, 10

просмотр, 9

видеоклипы

емкости носителей, 56

защита, 12

копирование, 22

отправка отмеченных по

электронной почте, 35

перенос на компьютер, 14

удаление, 13

видискатель, ii

объектив, i

включение и выключение

фотокамеры, 2

внешнее видеоустройство

настройка видеовыхода, 28

просмотр снимков,

видеоклипов, 22

Возврат, 27

время, установка, 2, 3, 27

вспышка, i

настройки, 9

встроенная память

емкость носителя, 56

установка в качестве носителя

снимков, 25

форматирование, 29

выброс, утилизация, 61, 65

выход A/V (аудио/видео), 22

Г

гарантия, 62

Д

дата

отображение в видео, 28

печать на снимках, 28

установка, 27

Дата в кадре, 28

Дата и время, 27

диск выбора режимов, i

дисплей фотокамеры, ii

включение/выключение режима

Liveview (Живая картинка), 27

просмотр видеоклипа, 9

просмотр снимков, 9

сообщения об ошибках, 44

док-принтер, 16, 60

док-станция, 60

принтер, 16, 60

фотокамера, 60

Е

емкость носителя, 56

Ж

ждущий режим, 57

ЖК-дисплей (жидкокристаллический
дисплей), ii

З

- загрузка
 - программное обеспечение, 14
- загрузка снимков, 14
- запуск слайд-шоу, 20
- затвор
 - задержка автоспуска, 20
- затвор, неполадки, 40
- захват, i, ii
- защита снимков, видеоклипов, 12

И

- избранное
 - настройки, 37
 - отметка, 36
 - удаление, 37
- индикатор
 - Автоспуск, i
 - видео, i
 - готовность, ii, 48
- индикатор готовности, ii, 48
- инструкции по использованию,
 - аккумулятор, 60
- Информация, 29
- информация
 - о фотокамере, 29
- информация о соответствии
 - стандартам, 64

К

- кабель
 - USB, 15
 - аудио/видео, 22
- кабель USB
 - порт фотокамеры, ii

- карта памяти MMC
 - установка в качестве носителя снимков, 25
 - форматирование, 29
- карта памяти SD/MMC
 - вставка, 3
 - емкости носителей, 56
 - печать с, 18
 - установка в качестве носителя снимков, 25
 - форматирование, 29
- Качество снимка, 24
- кнопка
 - delete (удалить), ii, 6
 - Menu (Меню), ii
 - review (просмотр), ii, 9
 - Share (Поделиться), ii
 - zoom (зум), 8
 - Вспышка/Состояние, ii
 - вспышка/состояние, 9
 - джойстик, ii
 - затвор, i
- Кнопка Delete (Удалить), ii
- кнопка Review (Просмотр), ii, 9
- Кнопка Share (Поделиться), ii
- Кнопка Вспышки/Состояния, ii
- кнопка затвора, i
- Кнопка ОК, ii
- Кнопки джойстика, ii
- компенсация эффекта "красных глаз",
 - вспышка, 9
- компьютер
 - перенос на, 14
 - подключение фотокамеры, 14, 15

копирование снимков
из памяти на карту, 22
на компьютер по кабелю USB, 15
с карты в память, 22
крепление для штатива, ii

М

меры предосторожности
аккумулятор, 58
место крепления наручного ремешка, i
микропрограмма
поиск версии на фотокамере, 29
микропрограмма, обновление, 61
мусорный бак, удаление, 6

Н

настройка
вспышка, 9
дата/время, 27
продолжительность видео, 26
режима Liveview ("Живая
картинка"), 27
настройка параметров
фотокамеры, 27
Носитель для фотоснимков, 25
носитель снимков
установка расположения
носителя, 25

О

обновление программного
обеспечения,
микропрограммы, 61
обслуживание и поддержка, номера
телефонов, 51

обслуживание, фотокамера, 61
объектив, i
чистка объектива, 61
операционная система Macintosh
установка программного
обеспечения на, 14
операционная система Windows
установка программного
обеспечения, 14
Определить альбом, 26
отключение, автоматическое, 57
отметка
для печати, 34
для электронной почты, 35
избранное, 36
отметка снимков
для альбомов, 30, 32
отображение в режиме слайд-шоу, 20
Отображение даты в видео, 28
отпечатки снимков по сети, заказ, 18
отправка снимков, видеоклипов по
электронной почте, 35
отсек для аккумулятора, ii

П

память
встроенная, 25
емкости носителей, 56
носитель снимков, 25
съёмная карта памяти, 25
установка карты, 3
передача, по кабелю USB, 15

- печать
 - заказ по сети, 18
 - настройка принтера, 50
 - отмеченные снимки, 18
 - с PictBridge-совместимого устройства, 16
 - с док-принтера EasyShare, 16
 - с карты памяти, 18
 - с компьютера, 18
- питание
 - автоматическое отключение, 57
 - переключатель, i
 - фотокамера, 2
- поддержка, техническая, 51
- примерный срок службы, 59
- программа EasyShare, 14
- программа Kodak EasyShare
 - справка, 50
 - установка, 14
- программное обеспечение
 - обновление, 61
 - справка, 50
 - установка, 14
- программное обеспечение Kodak EasyShare
 - обновление, 61
- Продолжительность видео, 26
- просмотр
 - информация о фотокамере, 29
- просмотр видеоклипа
 - дисплей фотокамеры, 9
- просмотр видеоклипов
 - защита, 12
 - слайд-шоу, 20
 - удаление, 13
- просмотр снимка
 - после съемки, 6, 9
- просмотр снимков
 - во время съемки, 6
 - дисплей фотокамеры, 9
 - защита, 12
 - слайд-шоу, 20
 - удаление, 13
- Р**
 - разъем для док-станции, ii
 - режим настройки, использование, 27
- С**
 - Сетевой адаптер, 60
 - Слайд-шоу
 - неполадки, 40
 - слайд-шоу
 - запуск, 20
 - циклически повторяющееся, 11
 - снимки
 - емкость носителя, 56
 - защита, 12
 - копирование, 22
 - отметка, 30, 32
 - отправка отмеченных по электронной почте, 35
 - передача по кабелю USB, 15
 - печать, 18
 - печать отмеченных, 34
 - проверка настроек, 10
 - просмотр, 9
 - удаление, 13

советы

- инструкции по использованию аккумулятора, 60
- уход и обслуживание, 61
- сообщения об ошибках, 44
- соответствие стандартам FCC, 64
- соответствие стандартам VCCI, 66
- состояние
 - индикатор готовности фотокамеры, 48
- справка
 - поддержка, 50
 - программа EasyShare, 50
 - ссылки в Интернете, 50
 - фотокамера, 39

Т

- таймер, задержка затвора, 20
- телевизор, слайд-шоу, 22
- техническая поддержка, 51
- технические характеристики, фотокамера, 53

У

- удаление
 - в режиме быстрый просмотр, 6
 - защита снимков, видеоклипов, 12
 - из встроенной памяти, 13
 - предосторожности при форматировании, 29
 - с карты памяти SD/MMC, 13
- удаление избранного, 37

установка

- автоспуск, 20
- аккумуляторы, 1
- альбом, 26
- батареи, 1
- видеовыход, 28
- дата в кадре, 28
- дата и время, 2, 3
- карта памяти SD/MMC, 3
- качество снимка, 24
- накопитель для снимков, 25
- программное обеспечение, 14
- цветовой режим, 25
- экспокоррекция, 24
- язык, 28
- установка даты, 2, 3
- устранение неполадок
 - сообщения об ошибках, 44
 - состояние индикатора готовности, 48
 - фотокамера, 39
 - фотокамера/связь с компьютером, 43
- утилизация, выброс, 61, 65
- уход за фотокамерой, 61

Ф

- фильмы. См. видеоклип
- Форматирование, 29
- форматирование встроенной памяти/карты памяти, 29

Ц

Цветовой режим, 25

Ч

часы, установка, 2, 3, 27

Щ

щелочные батареи,
предупреждение, 1

Э

Экспокоррекция, 24

Я

Язык, 28